

Contact Numbers pawimaw:  
 DC/CCPur : 03874-234234  
 SP/CCPur : 03874-236747  
 Police Station : 03874-202248  
 SP Control Room: 03874-  
 233239  
 Dist. Hospital Casualty :  
 03874-233370  
 Fire Brigade : 8974 147 799/  
 8258 057 887 / 8974 103 600

# Hmasawnna Thar

( A N I N D E P E N D E N T D A I L Y N E W S P A P E R )

Regd. No. RNI - 40917/89 | Postal Regd. No. MNP - 67

Hmasawnna Thar Vol - 32/106

Churachandpur

email : hmasawnnatharnews@yahoo.com

Phone: +91-3874-236846

Rs 6/- per copy

## Mi 17 kuomah Red Blanket le Mi 77 hai kuomah Appre- ciation Certificate

CCPUR: January 26, 2017  
 hin Peace Ground, Tui-  
 bong, CCPur hmunah Dis-  
 trict Administration, CC-  
 Pur inrawainain 68th India  
 Republic Day hmang ning  
 a ti. Mr Lunminthang  
 Haokip, IAS, DC, CCPur  
 khouliena thangin parade  
 hai salute lakhan le India  
 flag keipherna nei a ti.

Hi huna hin awar le  
 lawmien chi hran hran  
 semna um a ta, Cultural  
 Troupe dang dang- M.  
 Ramthar Cultural Troupe  
 in Bamboo Dance, Thadou-  
 Kuki Students' Union,  
 Vaiphei Cultural Troupe,  
 Mate Students' Organiza-  
 tion, Muolaipei Cultural  
 Troupe le Meitei Youth Or-  
 ganization, Churachandpur  
 han hnam lam inentirna nei  
 an ta, Nemi Haokip, Ro-  
 slyn, Lawmnakim, Jenny  
 Thomte le Mandakin han  
 hla sak an ti.

## Withdrawal limit leia harsatna

CCPUR: Demonetisation le  
 inzawma sawkarin bank-a  
 mani pawisa (hlaw) khawn  
 ni khatah Rs.10,000 (ATM)  
 chen le cheque/draft ah  
 Rs.24, 000 chen kar khât  
 sung lakkaw theina limit a la  
 siem lein sikul admission le  
 kum that sin tan ding lai tak,  
 tamtaikin an pawisa mamaw  
 tâwk an lak dawk thei naw  
 lein an la buoi tâwl hla niin  
 chanchin ei lo hriet.

Sawkrar thawktuhai hlâw  
 khawn bank account ah  
 thunpek an nih a, withdrawal

### CHANCHIN LAKTAWI

#### Trade tum tum training thei

CCPUR: SBI-RSETI,  
 Bijang, Near PMS Office,  
 CCPur-ah trade tum tum-  
 Rural Entrepreneurship  
 Development Programme  
 (REDP); Mushroom Cul-  
 tivation; Poultry le Fast  
 Food Preparation hai  
 kum 18-45 inkar mi hai  
 ta dingin a thlawn (free) a  
 training thei a nih. REDP  
 training hi Feb. 6 a tan  
 ding. Mushroom culti-  
 vation hi Feb. 13, 2017;  
 Poultry Feb. 20, 2017 le  
 Fast Food Preparation hi  
 Feb. 27, 2017 a inthawk  
 tan ding an ni a, inhkina  
 nei han an office-ah  
 kanchieng thei ning a ti.

#### Martyrs hai sunna

CCPUR: Jan. 26, 2017,  
 10:00AM a inthawk hin  
 YPA GHQ inrawainain  
 Hiantam Lamka-a  
 pasal-tha hai kuong lem  
 inzalha bukte bawla umah  
 tribal martyrs hai inzana  
 le sunna hun hmang ning  
 a ti. Hi huna hin mipui  
 a tam thei ang tak thang  
 dingin Khailianthang  
 Tonsing, President, YPA  
 GHQ chun fielna le ngenu-  
 na a siem.

#### An khuo kum 10 ting lawmna

CCPUR: Aawchinkhup  
 veng chun zani, 11AM  
 khan ZYO Complex,  
 Aawchinkhup khouo an  
 khuo kum 10 ting lawmna  
 an nei. Aawchinkhup  
 khuo hi Jan. 25, 2007 a  
 hluo tan a ni a, hluo tan  
 huna hin In 5 chau an um  
 a, tuhin chu IN tam tak  
 an um ta a nih. Hi huna  
 hi bielu MDC Thang-  
 hosuanmung Guite, EM,  
 ADCC khawmin a uop ve.

#### GAS NEWS

Agency : KIM JOE  
 Booking : up to 16th Nov.,  
 2016  
 Delivery: 27-01-2017 (FRI)  
 Time : 8:00AM - till stock  
 STOCK : 306  
 Rate: Rs. 737/- bring exact change

## President in Republic Day thucha a hril

## Demonetisation in langtlang Economy a hung intlun ding a nih tiin a hril



**NEW DELHI:** President Pranab Mukherjee chun zani zam khan India mipui hai hmaah Republic Day thucha a hril a. Demonetisation lein India economy fe dam met sienkhawm ei ramah langtlang lena. Economy a hung inumtir ding thu, demonetisation le inzawma hmalakna chun black money le corruption hai dona dingin a thaw hlawk ding thu hrilin, mipui han harsatna sawtnawte sung chu an la tuor ding thu a hril. President chun, a ruola Parliament le Assembly election nei chu tha tiin a

chu dawsanga an um tha a hril a, khawvel rambung hai lai Indi chu economic ai inthang hrattak ani thu a hril bawk.

President chun Republic Day lawmna ding le inzawma thuhirlina a nei huna a hril ani a, khawvel huopa economy a thlak hnuoi mek lai, India chu hma a sawn hrat hle thu a hril. President chun, Budget that suklang dingmek lai ani thu a hril a, budget that chu India economy le inzula siem a ring thu hrilin, kum liemta khawm khan mirethehai

chu dawsanga an um tha a hril a, khawvel rambung hai lai Indi chu economic ai inthang hrattak ani thu a hril bawk.

President chun India in flagship le inzawma initiative hran hran a siem hai chu a mipuihai hmakhuo engaina leia a thaw thu a hril a, Gandhi pieng champha 150-na ding le inzawma siem Swachh Bharat Mission scheme chu uot takin a hril a, Swachh Bharat Mission scheme chu tlangrama chenghai tadinga hmasawnna lampui siem peku ani neigai a ring thu a

pawimaw zie thu a hril.

President chun food security hai chu an sinthawna ah thahnemngai zuol ding a hril a, agriculture sinthaw hai khawm theitawp suo dingin a fui bawk.

## Dist. Level Natl. Voters' Day hmang



Card semna neiin thuhirlina hun a hmang bawk.

Hi huna hin Mr Seim-  
 inthang Lenthang, MCS,  
 SDO, CCPur inrawainain  
 National Voters' Day le  
 inzawma Essay le Quiz  
 competition neia um haia  
 lawmman latu hai kuomah  
 lawmman sem a ni a, Dis-  
 trict sunga block tuma  
 inthawk election le inzaw-  
 ma sin thaw tha tak Best  
 Block Level Officer (BLO)  
 thlangsuok hai kuoma  
 lawmman inhlau an nih.

Block 6 haia inthawk  
 Best BLO thlangsuok hai  
 chu Tipaimukh Block-a  
 inthawk JL Hmar, Thanlon  
 block-ah N. Sumzakhai,  
 Henglep-h A. Kaizamang,  
 CCPur block-ah Thangli-  
 anal C. Thangjom, Saikot  
 block-ah Paumuanthang  
 Vaiphei le Singnag Block-ah  
 LB Samte hai an nih.  
 Ama chau hi zanita lawm-  
 man la lai a thang thei a,  
 midang lawmman la thei  
 lo hai chu ZEO kuta an  
 remchang huna da dingin  
 T. Goukhomang, ZEO,  
 CCPur chun an hriettir.

## Army Chief Imphal-ah a hung inzin



**IMPHAL:** Indian Army  
 Chief General Bipin Rawat  
 chu zanikan Imphal-ah  
 a hung inzin a, Raj Bhavan,  
 Imphal-ah fein Manipur  
 Governor Dr Najma A.

Heptullah an hmupui a,  
 venghimna tiengpanga  
 Manipur ngirhmu an  
 hrillang. General Bipin  
 Rawat hi GOC-in-C Eastern  
 Command Lt. General  
 Praveen Bakshi le GOC-  
 in-C 3 Corps Lt. General  
 Anil Chauhan han zuin an  
 tawiawm. General Bipin

Rawat chun Manipur-a  
 Security ngirhmu an  
 a, local Commanders han  
 Security ngirhmu le thil fe  
 dan report an pek.

Chun, Manipur a Se-  
 curity Force-hai inrlaling  
 dan khawm General Bipin  
 Rawat hin a ennawn. Ma-  
 nipur-a inremna le muon-  
 gna a um theina dinga state  
 sawkrar the security forces  
 han inthruol taka hma an  
 lakna chu lawmum a ti thu  
 le ngaisangum a ti thu Gen-  
 eral Bipin Rawat hin a hril.

**Governor khuollien a ni ding**

**IMPHAL:** Vawisun  
 puonzar keiphar a ta, Pa-  
 khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr  
 Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State  
 level in 68th Republic Day  
 hmang ning a ta, hi huna  
 hi Manipur Governor Dr

Najma A. Heptulla chu  
 khuollien niin India hniam

puonzar keiphar a ta, Pa-

Khang, Imphal-ah State

## VAWISUN THUPUI

Nuhmei var chun in chu a bawla, nuhmei invent ruok chun a kuthaiin a thiak hlak. Mi indik chun Lalpa chu a ti a, khelhlip ruok chun ama a hmusit hlak. Mi invent babaua chun chapona hmawh a um a, mi var hmawhruok chun vawng tha lem a tih.

- Thuvarhai 14:1-3

## Editorial

## National Voter's Day

Inthlang rama um ei ni leiu February 4, 2017 a inthawk March 8, 2017 inkar sung khin states 5, Uttar Pradesh, Punjab, Uttarakhand, Goa le Manipur hai chun Assembly Election ei nei ding a nih. Inthlangna thuong taka nei a ni theina dingin Election Commission of India le States 5 haia sawkar hai chun an insingsa mup mup a nih. States 5 hai laia election sensitive-na ding taka ngai chu Manipur State a nih. Hieng hi ei state ngirhmuu ni leiu inthlangna hi tloung tak le ralmuong takin ei nei thei dim ti chu ngaituo um takel a nih. Sawkar khawma mipui venghimna sin uluk le khau zuola a thaw ngei nuom a um. Inthatna hlak chu inzing utin a la tung a, hi thil khawm election le inzawm a ni am ti khawm hi ei state sawkara thunecu le mawphurna chel han an suizui nuom a um.

Manipur Assembly seats 60 umnaah chun thawkhni, March 4 & 8, 2017 haiah election ei nei ding a nih. Thawkhhatna March 4, 2017 ah chun Assembly seats 38 le thawkhnina March 8, 2017 a chun Assembly seats 22 haiah inthlangna ei nei ding a nih. Election Commission of India thusuok dungzuin Election Notification Feb. 7 le 9, 2017 haiah in suo ning a ta, election a ngir nuomhai ta dingin Feb. 14, 2017 le Feb. 16, 2017 chen nomination paper file thei ning a ta, nomination paper file a um hai Feb. 16 & 17, 2017 haiah enfel ning a ta, candidates inhnukdawnuomhai ta dingin Feb. 18 & 20, 2017 chenah inhnukdawnuomhai a nih ding a nih. ECI remuotna angin March 4&8, 2017 haiah vote thlak ning a ta, vote tla hai March 11, 2017 ah tien tan ning a tih. Election le inzawma thil tul hai March 15, 2017 chena zo fel a ni ding a nih.

India sawkar chun election hi a ngaipawimaw a. Kum tin January 25 hi National Voter's Day a hmang ding a lo rotu tasa angin zani (25-01-2017) khawpui India ram pumpuia National Voters Day uluk le khun taka hmang a nih. India ram khawpui New Delhi a chun ei ram pumpuia huopin President Pranab Mukherjee rawiin hmang a nih. President chun Best Electoral Process lawmmman dawng dinga thlanga um DC/DEO hai kuomah lawmmman le vote nei than thenkhat hai kuomah Electoral Photo Identity Card (EPIC) an hlan tawl. Wavisun hi ECI foundation Day a ni bawk. Kum 1950 Jan. 21 a kha ECI hi indin tana lo um a nih.

Churachandpur thangsain District Headquarters le State capital Imphal haia khawm National Voter's Day hi uluk taka hmang a nih. Hi Day hmangnaa hin National Voter's Day le inzawma Competition chi tum tum neia um hai lawmmman dawng dinga thlangai kuomah awards le vote nei than thalai t henkhathai kuomah EPIC inhlau an nih. India khuo le tui indik tak, kum 18 tling ta hai chun vote hi nei ngei dinga electoral Rolls-ah ei hming ei zielkut ngei ngei ding a nih. Vote nei a tul leia National Voter's Day khawm hi hmang a nih. School, College, University admission thawn ding le sawkara thil thawn ding haiah Aadhar Card a tul le pawimaw ang bawka Vote nei hi a pawimaw a nih. Ngaitha el chi a ni naw a, ngaipawimaw ngei ngei ding a nih. India sawkar danah mi puitling ei ni ta chun vote nei chu ei mawphurna a nih.

Vote nei a pawimaw ang thoim election huna vote thlak hi a pawimaw a, India khuo le tui indik takhai ta dingin vote thlak hi ei mawphurna (duty) a nih. Mi thenkhatin ka sawr tangkaina ding khawm um lo tio mani vote thlak hi an ngaitha a, an vote thlak lovin an um hlak. Hi ngaidan hi ngaidan indiklo, mani duty thaw lo an nih. Candidate-hai lai dit ei lo nei naw a ni khawma None of the Above' ti hmet ding siem a ni a, chu hmetna chu hmet el ding a nih. Ei vote hlu takel hi midang thlak phal der lo ding a nih. Mani vote seng mani ngei thlak ding a nih.

Vote nei, mijuhai hin election huna hin ngaituo naa sim tak hmangna ei zalenna le ei right ei hmang ngam seng ding a nih. Mi han ei vote hlu tak chungah hin thu an nei ding a ni nawh. Ei aiawtu ding, sawkara ei palai ding le ei aia roreltu ding chu mani ngein ei thlang ding a nih. Ei rama roreltuhi thlak theitu le ei dit chun a pangngai thlang nawk theitu ei nih. Election hun le ei vote ei thlak lai tak hi ei hlutze le pawimaw em em el inlang hun a nih. Tukhawm hin mipui pawimawna a hung inlang nawk ta a nih. Inthlang rama um ei ni ang hrimin inthlangnaa hin ei thang a, ei vote ei thlak ngei ngei ding a nih. Chu chu ei ram le hnau ta ding a nih.

**Mizoram-ah voter tam tak**

AIZAWL: Mizoram state a mihiem cheng chu 10 lakh vel dinga hrl an ni a, electoral roll-ah 7 lakh voters an um leiu, a rama mijui zat le teki chun India rama state hai laia voter tamna tak niin Mizoram Governor Lt Gen (retd) Nirbhay Sharma chun a hrl. Mizoram Governor chun zanita National Voter's Day hmangna hun a hrl a nih.

Zanita Voter's Day chu Mizoram district 8 haia district headquarters tina ursun taka inser an a, election le voters chungu le inzawma programme pawimaw tak tak hmang an nih.

## Editorial Board

Lalmalsawm Sellate: Editor & Publisher

Roding L. Sellate: Jt. Editor

Ramditum @ Rama Ralsun: Asst. Editor

Lalsansuol Pulumte &

Samuel Zothanglien@SZ Zote: Sports

Joseph Joute: Freelance

Lalruotien Dulien: Computer Assistant

Edited & Published by Lalmalsawm Sellate at HT Office, Lighthouse Lane, Churachandpur and Printed by him at Lamka Super Printer, Vengnuam, Hingtam Lamka, CCPur, Manipur.

## ARTICLE/HEALTH &amp; EMPLOYMENT NEWS

## DRIVING RULES

-Rev. Dr Jacob Pudaite

Ei khawpui Churachandpur hi an thang pei ang bakin motor, inlirthei a tam hrat hle a, DTO report angin thlatin motor register thar za chuong a um zie a na, lampui a lien chuong si nawh, chuleiin accident a tam hle a, a san chu driving rules and instruction feltaka nei um mumal lovin, motor nei phawtin ei khal suok el a na. Driver hai hriet ding tul pawimaw hang tarlang ei tih.

1. Steering wheel I chel char khan I front mirror le rear mirror umdan siem fel phawt ding, I hnung tieng le sir vel hmu thei dinga adjust phawt ding.
2. Motor I khal char khan mihiem, motor dang I sir le kiengah an um le um naw enfel ding.
3. In a inthawk motor I khal suok khan, damten tlan a, lamlienh motor a hung le hung naw enfel a, tukhawm an um naw chun tlan suok chau ding.
4. Driver hrim hrim chun tlan hrat lem inchuna lungril a nei ding a ni nawh. Defensive lungril nei ding a nih.
5. Lamlienh kan ding reng reng chun, turn signal peka chawl phawt ding, motor dang an hung le hung naw en fel a, motor dang wawitieng le changtieng an um naw chun fe chau ding.
6. Vawitieng or changtieng I turn ding tawmin turn signal I pek ngeingei ding, turn signal I pek lei el khan kawi ngai naw rawh, motor tukhawm an um naw charin kawi chau rawh.
7. I hnunga hung motor mipel rawh tina dingin turn signal pe ngai naw rawh.
8. Town sunga speed limit hriet zing ding a nih.
9. Traffic signals hrim hrim indiktaka zawm ding a nih.
10. Motor I khal chang accident thei zing I nih ti hriet ding a nih.
11. Inrui lai tukhawm motor, inlirthei a khal ding an nawh.
12. Driver hrim hrim chun sheet belt thaw a tha, accident huna I himna ding a nih ti hriet ding a nih.
13. Lungsen lai motor khal lo ding a nih.
14. Engine hin a tawk met khawm a na hle a nih ti hriet ding a nih.
15. Driving license neilo chun motor, inlirthei khal lo hrim hrim ding a nih.
16. Kum tlinglo (kum 16 hnuoitieng) chun inlirthei a khal ding a ni nawh.



## AN APPEAL LETTER FOR A FREE AND FAIR ELECTION (January 05, 2017)

To,

## Our beloved Christian community of Manipur.

We wish you all a blessed and happy New Year 2017.

In the light of the announcement of Manipur State Assembly election on March 4 & 8, 2017 by the Election Commission we, the following signatories send out this appeal letter.

We want to express our appreciation and support to commendable initiatives of some church leaders in the State encouraging the Christian community to enable a free and fair election in the coming state assembly election.

- We appeal to the Christian community to be an instrument of peaceful election.
- We appeal to the Christian community to uphold and promote the principles of a fair election, and discourage any violent behaviour, before, during, and after the election.
- We appeal to the candidates and their supporters to refrain from booth capturing and impersonation of voters and allow voters to exercise their freedom to choose the candidate of their choice.

We pray that God will put His hands on the men and women of His choice and guide them in this election.

II Chronicles 7:14 "If my people who are called by my name, shall humble themselves, and pray and seek my face, and turn from their wicked ways, then will I hear from heaven, and will forgive their sin, and will their land"

Concerned Christian leaders of Churachandpur currently residing outside Manipur.

Rev. Dino L. Touthang: New Delhi

Rev. Dr. Ginnei Thang Ngaihte: Chiangmai, Thailand

Rev. Dr. J.M. Ngul Khan Pau: Guwahati, Assam

Rev. Dr. Mansang Songate: Guwahati, Assam

## Bill Gates kum 25 hnungah Khawvela Trillionaire hmasatak a ni ding: Oxfam

HOUSTON: Microsoft founder le tuta khawvela mi hauska tak ni laizing Bill Gates chu tuta inthawk kum 25 hnunga chun khawvela trillionaire hmasatak a ni phak ding the Oxfam International firm in research an thawnua nuanhing tako report an peka chun a hrl. Oxfam report in a hrl danin Bill Gates hausakna hi kum 2009 a inthawk khan kum 11 percent in a pung niin a hrl a, hienganga a hausakna a pung pei chun tuta inthawk kum 25 hnung, kum 86 vel mi a ni hunah Gates hi Trillionaire a hung kai phak ding a nih tiin an hrl.

Gates in kum 2006 a Microsoft a suoksan huna a hausakna kha USD 50 billion niin Oxfam chun a hrl a, kum 2016 khan a hausakna hi USD 75 billion



a kai phak a nih.

Bill Gates hi a Foundation hmangin charity a dingin sun tam tak a peksuok zing a, The Giving Pledge founding members pakhat a ni bwak. Hieng sa khawm hin a hausakna chun a pung tuol a, Forbes report dungzui chun tuta Bill Gates hausakna chun USD 84 billion chuong a nih.

Tuta khawvela mi hauska tawntaw zuol hai chun Warren Buffett, Microsoft founder Bill Gates, Inditex founder Amancio Ortega, Carlos Slim, Amazon chief executive Jeff Bezos, Facebook's Mark Zuckerberg, New York City Mayor Michael Bloomberg le Oracle neitu Larry Ellison hai an nih.

## Rijiju-in ICP lungphumna nei

SHILLONG: Dawki, West Jaintia Hills-ah Meghalaya a Integrated Check Post (ICP) hmasatak ding, Indo-Bangladesh border Check Post chun Union Minister of State for Home Affairs, Kiren Rijiju in a lungphum phumna a nei.

Rijiju chun, Check Post chun India le Bangladesh hai inkara sumdawngna sukhratna ding a nih a hrl a, India a inthawk thuomhnaw le thil tam tak thawn dawk pha ning a ta, sumdawngna hai a sukhma-sawn pha ding thu a hrl. Bangladesh a inthawk Meghalaya fethlengin, a state le India state hran hran hai ah thuomhnaw le thil tam tak thawn dawk pha ding thu a hrl.

Integrated Check Post (ICP) chun Land Ports Authority of India hmaklakna a siem ding niin, Rs. 92 crore vel seng dinga riruong siem a nih.

## Hmasawnna Thar

## TUOLSUNG

## ZPC in Diamond Jubilee

CCPUR: Zou Presbyterian Youth Fellowship (ZPYF) chun Jan. 27-30, 2017 inkar sung khin Zou Synod Compound, Zomi Colony-ah 60th General Conference-cum-Diamond Jubilee lawmna hun hmang an ta, Rev. Stephen Chinazhang, Executive Secretary le in-charge, Youth, ZPCS in Jan. 27, 2017, 5:00PM in khawpui hi hawng a ta, Jan. 30, 2017 in Diamond Jubilee lawmna hun hmang ning a ta, zingkar 6:00 in Jubilee Marathon le 9AM in Jubilee lungdaw hawngna, Jubilee dar vuokna hai nei ni bawk a tih.

## MS rawiin meeting a um ding

CCPUR: January 27, 2017, 11:00AM khin Dr J. Son Gouham, Medical Superintendent, Dist. Hospital, CCPur inrawain a office chamber-ah "Unified and Coordinated Voluntary Blood Donation Association for Churachandpur District" um a tih. Hi huna hin CCPur khawpui sunga Philanthropic le Student Organisation tum bakah Kohram tum tuma thuoit hui thang an ta, Voluntary Blood Donation fethlenga natna tum tum HIV, HCV, HBV, Malaria le a dang dang kaisawng thei laka inving dan ding le hunbi neia Blood Bank-a thisen thawlawmtu ding rout dan ding chungthu hriltlang an tih.

Hi meeting-a hin inhnika nei Government le Non-Government a inthawk a nuom taphawt thang thei ning a tih. Thisen mamaw hai ta dinga a tul huna thisen hmu ding a um ngainaw leia hi thua harsatna sukbo dan ding ngaituo a hi thil hi thaw tum a nih.

## IMPHAL/STATE NEWS

## Congress ticket hni nuhmei 7 an um

IMPHAL: 11th Manipur Legislative Assembly Election, 2017 hung um ding a hin Congress Party ticket hni nomination form la hai laia mi 70 in nomination form an peklut ta a, hienghai lai hin nuhmei 7 an thang a, nomination form hi Jan. 25, 2017 chen khin peklut thei lai ning a thi tiin MPCC President T.N. Haokip chun a nih.

Congress party ticket hni nuhmei 7 hai chu, Social Welfare Minister ni lai A.K. Mirabai (Patsoi A/C); Manipur Pradesh Mahila Congress President Loitongbam Tilotoma (Langthabal A/C); MPMCC General Secretary R.K. Raisana (Uripok A/C); NSU General Secretary Aribam Angelica (Konthoujam A/C); Waikhom Shyama (Langthabal A/C); Sba Dal Mahila Organisation le Adhyaksha Haobijam Ithoibi (Oinam A/C) le Tamenglong ADC member Hatthing Doungel (Tamei A/C) hai an nih. Ticket hni nuhmei 7 hai laia 6 han nomination paper an peklut ta a, a la pelut lo chu Hatthing Doungel chau a nit ah. Ticket hni hai hi MPCC in enfel a ta, chu zova AICC Central Election Committee ahi thawn ning a ta, final list hung siem an tih. Final candidates list hi February haptakar khatna velah puonglang hman beisei a nih tiin T.N. Haokip chun a hrl.

## Thil puokthei leh pasal 1 man

IMPHAL: January 22, 2017 khan Thoubal District Police Commandos han Lisham Ranjit Singh (45), s/o L. Ibochou Singh of Thoubal Haokha Maning Leikai chu a chengna In a inthawk thil puok thei chi hran hran, silai hlo grams 42, projectiles 9, silaimu lien 11, silaimu chin 83, rubber wads 50, silaimu bawn rook 11, licence book 1 (No. 352106 (ADC) KPI) le lekhabut 29 leh an a man a, Thoubal Police Station-ah an peklut niin PRO, Manipur Police thusuok chun a hrl. Thoubal Police station chun Lisham Ranjit Singh chungah hin case an registered.

## India Republic Day hunpui tak Delhi-ah hmang ding

NEW DELHI: 68th India Republic Day chu yawisun hin New Delhi-ah hmang ning a ta, President Pranab Mukherjee in parade hai salut lakna nei a ta, Abu Dhabi Crown Prince Sheikh Mohamed bin Zayed Al Nahyan chu khuollinen thang a tih. Tukum hin National Security Guard (NSG) chun a vawikhatna dingin Republic Day Parade-ah thang an ta, UAE sipai hai khawm Parade-ah hin hung thang an tih. States 17 le ministries 6 han Tableaux inlan-grir an tih.

ALL INDIA RADIO: CHURACHANDPUR PROGRAMME		
Date: January 26, 2017 (Wednesday)		
TRANSMISSION- FM-101.4 Megahertz		
Hours	Studio/	Programme
5.		

CHANCHIN  
LAKTAWI**Assam Secretariat Complex hming thleng**

**GUWAHATI:** Assam sawrkar chun Secretariat Complex chu 'Janata Bhawan' tiin zanikhan a hming a thleng. Nikum December 29 a meeting an nei tuma thleng dinga sawrkar remtina an lo nei tah niin, zanita Cabinet inthnungi a pawm le, official notice insu in zanita inthawk Secretariat Complex chu 'Janata Bhawan' tia ko tan ngthal dingti a nih.

1972 a Assam a inthawka Meghalaya state a pieng khan, Assam capital chu Dispur a sown niin, thingpui huona building siemtha in kum 32 sung zet secretariat office a hmang anih.

**Mi 75,000 neka tamin human chain**

**CHANDIGARH:** Hung tlung ding January 31 hin Punjab-ah voter awareness neina dingin mihiem 75,000 neka tamin human chain nei an tih. Human chain chu NIT Jalandhar le Phillaur inkara thaw ding niin, Student, Security personnel, SVEEP Activist le minaran hai thang an tih.

Chu thil chu Punjab state fangsuk dinga thaw tum anih, voters haian mani rights hmania huosien taka vote an thlak theina dinga thaw ding niin, ngaituona tha tak neia mani vote hluat hmang thiem a tul zie mipui hai hril darna dinga thaw ding a nih.

ITBP, CRPF, BSF personnel hai khawm human chain a chun thang veng an ta, Police department le Medical team hai buoina siem vengtu ding le, thangpuina sin thawtung dinga hmang ning an tih.

**Italy vur intawl-a thi 23**

**PENNE:** Italy rama January 18, 2017 niin tleng pakhatu vur intawl tlungin Hotel Rigopiano a vurkhum leia mihiem thina tuok chu 23 an tleng tah. Zani hmasa khan hi vur intawl le inzawma emergency helicopter chu changsuolin hnua a tla thla a, Pilot 2 le crew members 3 han thina an tuok bawk.

**Biekin IS Headquarters a hmang**

**BAGHDAD:** Iraq ram hmarthlangtiengpanga Tel Kaif town huop sunga Kristienhai Biekin "Sacred Heart Church" chu IS helpawl han an thuhnuoiah an sie a, hi Biekin hi IS Headquarters in an hmang a, a hmang "Abu Talha Al-Ansari" ti an imbuk. An pawl member dinga an lak thar, a bikin nau-panghai training-nain an hmang. Hi lai hmuu hi Biekin a ni lein Coalition Warplanes han an bomb nuom naw an ring leia inthup deuva hi Biekin hi IS Headquarters le training-na hmupuria an hmang hlak a ni a, tuhin chu an trick hrietsuok a hung ni ta a nih tiin ei thu laksawngna chun a hril.

**Jallikattu dan thar thuah SC-in hearing**

**NEW DELHI:** Tamil Nadu sawrkar Jallikattu sunzawm phalna dan a siem thar chu ramsa humhalu pawl Animal Welfare Board of India le pawl hran hrani Supreme Court ah chona an siem a, chu chungthu chu SC in hung tlung ding January 30 (Thawtanni) hin hearing nea tih.

Ramsa humhalu pawl hai chun, Tamil Nadu sawrkar Jallikattu sunzawm nawk dinga dan thar a siem chun Supreme Court rorelena a kal niin an

**Trump in PM Modi US inzin dinga fiel**

**NEW DELHI:** US President thar Donald Trump chun India chu United States ruolthatak ani thu hrlin, Prime Minister Narendra Modi chu tukum sung anhma tienga US a inzin dingin a fiel. Thawleni zan khan thuoi pahni hai chun phone hmangin an imbek a, terrorism, defence le trade hai thangin thupui hran hruan hai hril tlangna an nei bawk.

South le Central Asia hia security ngirhmuu khawm hrl tlangna an nei a. Trump in hnena ropui tak change US President dinga thlang tinga a um tum khan, khawvela rambung thuoitau lawmpuina thawntu 5 hai lai Modi chu a thang ve a nih.

Phone hmanga an imbek peina a chun, Trump le PM Modi chun terrorism dona kaungah dar khintieng ting anga impukha thang tlang dinga thutlukna an nei bawk.

Khawvel huopa chona tum tum um hai dawng dingin, Washington in New Delhi chu a thawpui le Modi chun thutlukna an nei bawk.

**UP-ah 1,184 in nomination file; Ansari BSP zawm ding, district president inban**

**LUCKNOW:** Uttar Pradesh Assembly election 1st phase a dingin zani chen khan 1,184 candidate in nomination an file tah. 1st phase election a ding hin seats 73 a um a, nomination file theina hun tawpwa tak ni zanikhan candidate 714 in nomination an file a nih.

Nomination file tamta tak chu Noida niin, candidate 34 in an file a, Agra South a dawttu niin nomination file 33 an um a, Sahibabad a chun 28 nomination file umin a pathumna an ni a, Iglas le Dibai constituencies haia chun candidate 7 ve ve nomination file umin a tlawmna tak an nih.

Chuong lai zing chun, Uttar Pradesh Chief Minister Yakhilesh Yadav in Samajwadi party a dingin a dit naw thu a hril lein, Gangster a inthawka politician ni tah Mukhtar Ansari chun BSP a zwaw ding thu a hril. Ansari le a sungai chu BSP member dinga pawmna le lawmltna thu BSP Chief Mayawati in vawisun hin a puong dinga ring anih, UP Assembly seat 3-Ghosi, Mau le Mohammadabad hai chu ama

**US Envoy to UN dingin Nikki Haley namnghet**

**WASHINGTON:** US Senate chun Ms Nikki Haley chu zanikhan US ambassador to UN dingin a namnghet/approved tah. Nikki hi Indian-American hai laia US state Governor dinga thar a ni a, Presient Donald Trump in US Ambassador

**India le UAE han agreement 14 an ziek**

**NEW DELHI:** Zanita Hyderabad house, New Delhi a Prime Minister Narendra Modi le Abu Dhabi Prince Sheikh Mohammed Bin Zayed Al Nahyan inbiekna an neina ah India le UAE in agreement 14 an ziek. Agreement hai lai chun defence, maritime transport, shipping, agriculture and allied sector, trade, oil storage and management, energy efficiency, road transport and highways le human trafficking dona le humbalna hai a thang.

Prime Minister Narendra Modi le Abu Dhabi Prince Sheikh Mohammed hain delegation talks an nei huna agreement hai chuziek niin, inbiekna an nei zovin press statement suksona an nei.

Prime Minister Modi chun, UAE chu infrastructure project hran hrau hia India le thang tlang dingin a fiel a, India chu rambung pahni hai inkara sumdawngna sukhmasawn a, suk changtung dingin an pei zing thu a hril. India le UAE chu energy tieng thang tlang khawma a pawmaw hle thu a hril bawk.

Terrorism chungthau India le UAE chu ngaidan

**APSC scam chargesheet peklut; Paul in ramhnuoimi hai thangpui**

**GUWAHATI:** APSC sin inzawma thamna lak chungthu Dibrugarh Police haini hru sawtawt suina an nei hnunin, Court of Special Judge, Assam-ah chargesheet peklut ani tah. APSC scam a inrawlna nei Chairman hlu Rakesh Paul ining mi 7 police hain an man hman a nih.

Chargesheet chu phek 19 a ziek ani a, APSC scam chungthu mawphurtu tak chu chairman hlu Rakesh Paul niin, midang 9 Samedur Rahman, Basanta Doley (APSC member v eve), Naba Kumar Patir, Pabitra Koiriba (Assistant Controller of Examination, APSC), Mabud Ali Choudhury,

**HPO in passport pesuok ta ding**

**NEW DELHI:** State hran hrana Head Post Office hai chu Post Office Passport Seva Kendra siemin, India mipui hai chu passport le inzawma thil pawmaw hai pesuokta a hmang dingin External Affairs Ministry le Department of Posts hai chun thutlukna an nei.

Passport service sukauna the passport facilities in a huom chin sukienna dinga thaw anih, chu dinga pilot haini, Post Office

**Kejriwal R-Day-a bei tum an um a hril**

**NEW DELHI:** Delhi Chief Minister Arvind Kejriwal chu vawisuna National level Republic Day lawmnna huna a bei tum an um nia hrl anih, chu thu chu a official e-mail a mail dawng anih hrau hrietsuok a nih.

A e-mail a an ziek dan chun, vawisun hin mi 4 vel thangruola that an tum niin hrl a. Republic Day hmangna ding le inzawm hin, ni iemanizat liemtah a inthawk Delhi-ah inbuotsaina lo nei tah niin, helpawl hai chetna laka himna dingin security

**Candidates hai ta dingin withdraw limit supkung el thei**

**NEW DELHI:** Election Commission (EC) chun zanikhan Reserve Bank of India chu Assembly Election nei ding States haia candidates hai ta dingin tata chawlarkhart sunga pawisa lakdawk theizat Rs. 24,000/-

turning officers han candidates hai kuomah certificate peng a ta, chu certificate nei hai chun kar khatah Rs. 2 lakh pei bank-a intahwk an lakdawk thei ding a nih. Hi thil hi march 11, 2017 chena keise dingin EC chun a hril

Hi le inzawm hin re-



inang nei an ni thu PM Modi

hammad chu Deputy Supreme Commander le UAE Armed Forces tam takin an hung zui a. Vawisuna National level Republic Day hmangna ah khuollien ding niin, UAE Armed Forces

hai chu parade a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

chu nikum February thlaa a hung inzina inthawk India a hmu nawkna chau an a, ni 3 sung an sham ding a nih.

India le UAE chu inuoktuok taka trade tienga inzawmna hei lai a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

chu nikum February thlaa a hung inzina inthawk India a hmu nawkna chau an a, ni 3 sung an sham ding a nih.

Zingkara inbiekna an nei hma in, Abu Dhabi Prince

chu Rashtrapati Bhawan ah ceremonial reception hun hmang anih a. Prince Mo-

hammad chu Deputy Supreme Commander le UAE Armed Forces

hai chu parade a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

chu nikum February thlaa a hung inzina inthawk India a hmu nawkna chau an a, ni 3 sung an sham ding a nih.

India le UAE chu inuoktuok taka trade tienga inzawmna hei lai a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

chu nikum February thlaa a hung inzina inthawk India a hmu nawkna chau an a, ni 3 sung an sham ding a nih.

Zingkara inbiekna an nei hma in, Abu Dhabi Prince

chu Rashtrapati Bhawan ah ceremonial reception hun hmang anih a. Prince Mo-

hammad chu Deputy Supreme Commander le UAE Armed Forces

hai chu parade a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

chu nikum February thlaa a hung inzina inthawk India a hmu nawkna chau an a, ni 3 sung an sham ding a nih.

Zingkara inbiekna an nei hma in, Abu Dhabi Prince

chu Rashtrapati Bhawan ah ceremonial reception hun hmang anih a. Prince Mo-

hammad chu Deputy Supreme Commander le UAE Armed Forces

hai chu parade a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

chu nikum February thlaa a hung inzina inthawk India a hmu nawkna chau an a, ni 3 sung an sham ding a nih.

Zingkara inbiekna an nei hma in, Abu Dhabi Prince

chu Rashtrapati Bhawan ah ceremonial reception hun hmang anih a. Prince Mo-

hammad chu Deputy Supreme Commander le UAE Armed Forces

hai chu parade a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

chu nikum February thlaa a hung inzina inthawk India a hmu nawkna chau an a, ni 3 sung an sham ding a nih.

Zingkara inbiekna an nei hma in, Abu Dhabi Prince

chu Rashtrapati Bhawan ah ceremonial reception hun hmang anih a. Prince Mo-

hammad chu Deputy Supreme Commander le UAE Armed Forces

hai chu parade a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

chu nikum February thlaa a hung inzina inthawk India a hmu nawkna chau an a, ni 3 sung an sham ding a nih.

Zingkara inbiekna an nei hma in, Abu Dhabi Prince

chu Rashtrapati Bhawan ah ceremonial reception hun hmang anih a. Prince Mo-

hammad chu Deputy Supreme Commander le UAE Armed Forces

hai chu parade a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

chu nikum February thlaa a hung inzina inthawk India a hmu nawkna chau an a, ni 3 sung an sham ding a nih.

Zingkara inbiekna an nei hma in, Abu Dhabi Prince

chu Rashtrapati Bhawan ah ceremonial reception hun hmang anih a. Prince Mo-

hammad chu Deputy Supreme Commander le UAE Armed Forces

hai chu parade a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

chu nikum February thlaa a hung inzina inthawk India a hmu nawkna chau an a, ni 3 sung an sham ding a nih.

Zingkara inbiekna an nei hma in, Abu Dhabi Prince

chu Rashtrapati Bhawan ah ceremonial reception hun hmang anih a. Prince Mo-

hammad chu Deputy Supreme Commander le UAE Armed Forces

hai chu parade a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

chu nikum February thlaa a hung inzina inthawk India a hmu nawkna chau an a, ni 3 sung an sham ding a nih.

Zingkara inbiekna an nei hma in, Abu Dhabi Prince

chu Rashtrapati Bhawan ah ceremonial reception hun hmang anih a. Prince Mo-

hammad chu Deputy Supreme Commander le UAE Armed Forces

hai chu parade a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

chu nikum February thlaa a hung inzina inthawk India a hmu nawkna chau an a, ni 3 sung an sham ding a nih.

Zingkara inbiekna an nei hma in, Abu Dhabi Prince

chu Rashtrapati Bhawan ah ceremonial reception hun hmang anih a. Prince Mo-

hammad chu Deputy Supreme Commander le UAE Armed Forces

hai chu parade a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

chu nikum February thlaa a hung inzina inthawk India a hmu nawkna chau an a, ni 3 sung an sham ding a nih.

Zingkara inbiekna an nei hma in, Abu Dhabi Prince

chu Rashtrapati Bhawan ah ceremonial reception hun hmang anih a. Prince Mo-

hammad chu Deputy Supreme Commander le UAE Armed Forces

hai chu parade a thang veng an tih. Abu Dhabi Prince

## Shah Rukh Khan "Raees" Delhi Ah

**NEW DELHI:** Kum 30 vel liemtah khan thafan takin tu hriet lovin career siem tumin Delhi a inthawk Mumbai train-in a pan a. Creopati nia mitin hrieta an lar hnungin train bawkin a film thar tak "Raees" hrilmawi dingin Delhi a pan nawk a. Vawisun a film hi New Delhi ah tlangzar tan a nih.



hlâwtling beisei a nih. Amiurokchu, Salman Khan "Sultan" le Hrithik Roshan film "Kaabik" hai leh inelna a nasa lein ieng ang takin am a um ding hriet an nawh. Aamir Khan film "Dangal" a phâk zo dim ti hi mi tamtak thlîr chu a nih.

"Raees" hi Gujarat state "dry state" puong a nih laia zu zaur le dan lova sumdâwgna chi dang dang a hung hluor and chanchin a nih a. Shah Rukh Khan hi zua sumdawngtuu pakhat a nih. Pakistan actress Mahira Khan chang phutna a nih bawk.

## Deepika Padukone le Priyanka Chopra



**LOS ANGELES:** Deepika Padukone le Priyanka Chopra hai chun tu kum hi Hollywood ah debut an neina ve ve a ni lein mi tamtakin an khaikhin naw thei nawh. Deepika chêngna hmasatak "Xx: The Return Of Xander Cage" chu ni khât lai khan India ramah tlângza a nih a, ring nékin hrl le en a hlâw nawh a. Priyanka changna "Baywatch" chu summer khin tlângzar ning a tih. Iem a ang ding chu.

Film an hlawtingna chu thu hran, India mi Hollywood a inlär phâk umsun an ni lein an sinthawna le hlawtingna inkhi lo thei lovin a um a. Entertainment

## Sports:

### AFRICAN CUP OF NATIONS RESULTS

## Defending Champion Ivory Coast le Algeria hai chun Group Stage an paltlang zo nawh



African Cup of Nations fe mekah champion ni lai mek Ivory Coast chun Group match tawpna takah hrat ngei ngei tula an khel chu an hrat zo ta naw lein harsa ti tak pumin an puonthau an lo zel tah. European Club tam taka inkhel player nei rawn pawl le champion denga beisei um Ivory Coast chun group game-ah vawikhath khawm an hrat zo nawh. Group C match tawpna takah Morocco hai chun Ivory Coast chun 1-0 in an hne a nih. Amni ang

### COPA DEL REY QUARTER FINAL RESULT

## Alaves hai chu kum 13 hnunga a vawikhath-na dingin Semi-Final an inhlangkai



an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui

an theitawp an suo ve a, second half-a lem chu goal an thun teu thei ve hle. Anachu an thun naw that leiin Copa Del Rey chun in mangt ha phawt a ngai ta a nih.

Zam kan khan Leg 1 a 2-1 an lo hne ta lo Celta Vigo hai chu Real Madrid chun an van khelpui